

P6_TA-PROV(2005)0207

Förbindelserna EU-Ryssland

Europaparlamentets resolution om förbindelserna mellan EU och Ryssland (2004/2170(INI))

Europaparlamentet utfärdar denna resolution

- med beaktande av partnerskaps- och samarbetsavtalet mellan Europeiska gemenskaperna och dess medlemsstater å ena sidan, och Ryssland å andra sidan, som trädde i kraft den 1 december 1997¹,
- med beaktande av EU:s och Rysslands mål som fastställdes i det gemensamma uttalandet efter toppmötet i Sankt Petersburg den 31 maj 2003 om att upprätta ett gemensamt ekonomiskt område, ett gemensamt område med frihet, säkerhet och rättvisa, ett område för samarbete inom ramen för yttre säkerhet och ett område för forskning och utbildning, inbegripet kulturella aspekter,
- med beaktande av de många pålitliga rapporter från ryska och internationella icke-statliga organisationer om de allvarliga brotten mot de mänskliga rättigheterna i Tjetjenien, domarna av den 24 februari 2005 från den Europeiska domstolen för de mänskliga rättigheterna i sex mål som rör Tjetjenien och de många liknande mål som väckts hos denna domstol,
- med beaktande av sin rekommendation till rådet av den 26 februari 2004 om förbindelserna mellan EU och Ryssland² och sin resolution av den 15 december 2004 om toppmötet mellan EU och Ryssland den 25 november 2004 i Haag³,
- med beaktande av sin resolution av den 13 januari 2005 om valresultatet i Ukraina⁴,
- med beaktande av sin resolution av den 10 mars 2005 om Vitryssland⁵,
- med beaktande av resultatet av det femtonde toppmötet mellan EU och Ryssland den 10 maj 2005,
- med beaktande av artikel 45 i arbetsordningen,
- med beaktande av betänkandet från utskottet för utrikesfrågor och yttrandet från utskottet för internationell handel (A6-0135/2005), och av följande skäl:
 - A. Goda grannförbindelser och samarbete mellan EU och Ryssland är av avgörande betydelse för att kunna uppnå stabilitet, säkerhet och välstånd på hela den europeiska kontinenten. Dessa förbindelser måste bygga på gemensamma värden och således präglas av mänskliga rättigheter, marknadsekonomi, rättssäkerhet och demokrati.

¹ EGT L 327, 28.11.1997, s. 1.

² EUT C 98E, 23.4.2004, s. 182.

³ P6_TA-PROV(2004)0099.

⁴ Antagna texter, P6_TA(2005)0009.

⁵ Antagna texter, P6_TA-PROV(2005)0080.

- B. EU och Ryssland har höga ambitioner för sitt partnerskap. Parlamentet gläds åt framstegen i de frågor som rör den ryska ratificeringen av Kyotoprotokollet och utvidgningen av partnerskaps- och samarbetsavtalet. Parlamentet välkomnar lösningen på frågan om transitering för personer till och från Kaliningrad, och gläds åt de framsteg som gjorts i förhandlingarna om villkoren för Rysslands anslutning till WTO.
- C. Ryssland understryker att det är viktigt med multilaterala avtal och ser sin fulla medverkan i FN, G8-gruppen och Europarådet som en hörnsten i sin utrikespolitik.
- D. Demokratin har försvagats i Ryssland, särskilt genom att alla större TV-kanaler och de flesta radiokanaler har ställts under regeringens kontroll, själv censur har spridits bland de tryckta medierna, nya begränsningar av rätten att hålla offentliga demonstrationer har införts, klimatet för icke-statliga organisationer har försämrats, den politiska kontrollen av rättsväsendet har ökat och förfarandet för val av ledamöer till statsduman har ändrats. Allt detta har skett i syfte att stärka makten i Kreml.
- E. Europaparlamentet beklagar det faktum att situationen i Tjetjenien fortsättningsvis står utanför kontroll och att ännu fler extrema terroristattacker har ägt rum i Nordkavkasien och Moskva. Parlamentet anser att behovet av ett nytt förhållningssätt är omedelbart och brådskande och att EU är redo att ge sitt stöd för uppbyggnaden av ett sådant.
- F. EU vill försäkra sig om att det inte skapas nya skiljelinjer i Europa till följd av utvidgningen, utan att den istället bidrar till att sprida ytterligare välförhållanden och utveckling. EU vill föra en dialog med Ryssland i frågor som rör deras gemensamma grannskap.
- G. Den sovjetiska befolkningen gjorde enorma insatser och uppoffringar för att bekämpa och befria många länder och folk i Europa från nazisternas förtryckarregim, som saknar historiskt motstycke. Dessa insatser och uppoffringar förtjänar ett erkännande. Det mycket stora lidande och de oerhörda uppoffringar som den sovjetiska ockupationen och dess påföljande annektering och förtryck mycket ofta medförde för många länder och folk, bland annat de baltiska staterna bör emellertid beklagas. Förhoppningsvis kan Ryssland fullt ut erkänna dessa omständigheter, vilket skulle kunna utgöra en utgångspunkt för en omfattande försoning mellan Ryssland och alla EU:s medlemsstater.
- H. För att det skall vara möjligt att tillämpa en sund och effektiv politik gentemot Ryssland är det nödvändigt att EU och dess medlemsstater har en konsekvent och objektiv strategi. Kommissionen och rådet erkände i början av 2004 att det fanns stora brister i EU:s förfarande för utformning av politiken när det gäller Ryssland. Därför infördes en ny metod för att garantera enhetligheten med hjälp av en förteckning över de viktigaste frågorna med tillhörande handlingslinjer. Detta har inte lett till tillräckliga förbättringar, utan det måste införas ett slags offentlig och parlamentarisk kontroll.

EU:s och medlemsstaternas politik

1. Europaparlamentet bekräftar Rysslands betydelse som en partner för pragmatiskt samarbete med vilken unionen inte bara delar ekonomiska och handelsrelaterade intressen utan även målet att agera som strategiska partner såväl på det internationella planet som i det gemensamma grannskapet.
2. Europaparlamentet bekräftar Rysslands potential som en särskild strategisk partner för att uppnå fred, stabilitet och säkerhet, bekämpa internationell terrorism och våldsam

extremism samt för att lösa problem som rör ”mjuk säkerhet”, t.ex. miljörisker och kärntekniska risker, narkotika-, vapen- och människohandel samt gränsöverskridande brottslighet i det europeiska grannskapet i samarbete med OSSE och andra internationella organ.

3. Europaparlamentet betonar vikten av att vidareutveckla och genomföra en gemensam energistrategi för Europa, som inbegriper producenter, distributörer och konsumenter, i syfte att skapa ett öppet och hållbart energisystem och att öka den regionala mångfalden av elleverantörer. Parlamentet konstaterar att såväl EU som Ryssland har ett gemensamt intresse av att utveckla en sådan strategi.
4. Europaparlamentet uppmanar kommissionen och rådet att manifestera solidaritet och enhet inom EU mellan såväl de gamla som nya medlemsstaterna i det fall att Ryssland strävar mot att inrätta olika strategier gentemot medlemsstaterna.
5. Europaparlamentet uppmanar rådet att enas om rapporteringskrav och andra åtgärder för att se till att de överenskomna ståndpunkterna respekteras fullt ut av både EU och de enskilda medlemsstaterna i kontakterna med Ryssland, liksom i kontakterna med andra tredjeländer. Medlemsstaterna uppmanas att i sina bilaterala kontakter med Ryssland stödja de gemensamma ståndpunkter som EU intagit och säkra insyn och lämplig grad av samråd.
6. Europaparlamentet poängterar att betydelsen av regionalt samarbete bör betonas mer i det utvidgade EU, i synnerhet i samband med de nya finansiella ramarna och instrumenten för yttre förbindelser, och att den nordliga dimensionen bör utgöra ramen för det regionala samarbetet när det gäller EU:s norra regioner och Rysslands nordvästra regioner.

Fyra gemensamma områden

7. Europaparlamentet stöder målet om att upprätta de fyra gemensamma politiska områdena och att utarbeta en färdplan för vart och ett av dem. De fyra områdena måste ses som ett paket och kvalitet måste prioriteras högre än hastighet. Parlamentet betonar att man inte bara måste enas om formuleringar utan även uppnå verklig konvergens i känsliga frågor av grundläggande karaktär.
8. Europaparlamentet välkomnar särskilt Europeiska unionens och Rysslands avsikt att i framtiden samarbeta för att lösa regionala konflikter, exempelvis dem i Transnistrien, Abchasien, Sydossetien och Nagorno-Karabach, och betonar att det nu är upp till Ryssland att agera välvilligt mot bakgrund av Europeiska unionens vilja att humanitärt och politiskt bidra till en stabilisering även i Tjetjenienkonflikten nu på lämpligt sätt måste tas upp av Ryssland.
9. Europaparlamentet förväntar sig att rådet och kommissionen samt Ryssland fångar in den framstegskraft som uppnåddes vid toppmötet och genom konkreta åtgärder går vidare med att förverkliga handlingsplanerna. Parlamentet rekommenderar att följande frågor ges särskild uppmärksamhet inom de fyra gemensamma områdena:
 - Gemensamt ekonomiskt område: Parlamentet välkomnar överenskommelsen om att stärka samarbetet på området för miljö och förbättra samarbetet vad gäller telekommunikationer, transporter och energi, samtidigt som det understryker att

ytterligare framsteg krävs på konkurrensens område och att investeringsvillkoren måste förbättras med ökad förutsägbarhet och rättssäkerhet som följd.

- Gemensamt område med frihet, säkerhet och rättvisa: Parlamentet understryker att framsteg på detta område inte får begränsas till förenklade visaförfaranden utan måste inbegripa åtgärder för att stärka demokratin, rättsstaten och mediernas oberoende. Parlamentet betonar att överläggningar om människorättsfrågor måste bli ett permanent inslag i partnerskapet mellan EU och Ryssland.
 - Gemensamt område för extern säkerhet: Parlamentet förväntar sig konkreta åtgärder med anledning av det förnyade åtagandet att lösa de islagda konflikterna i Kaukasien och Transnistrien samt en utökad dialog om krisförvaltning och säkerhet.
 - Gemensamt område för forskning, utbildning och kultur: Parlamentet välkomnar beslutet att inrätta ett europeiskt institut i Moskva 2006 som en konkret åtgärd på vägen mot ökat samarbete på detta område.
10. Europaparlamentet betonar att tecknandet av ett återtagandeavtal är en förutsättning för att man skall kunna underteckna avtalet om viseringslättnader mellan EU och Ryssland. Parlamentet anser att EU bör stödja det ryska målet att förenkla viseringsordningen för Schengenområdet och att på sikt inte kräva visum för resor, och fastställa alla nödvändiga villkor i en tydlig handlingsplan med konkreta åtgärder.
 11. Europaparlamentet stöder Rysslands ambition att ansluta sig till WTO och ser ett gemensamt intresse i att bidra till att Ryssland blir en partner med en öppen, dynamisk och diversifierad ekonomi. Parlamentet betonar att domstolarnas oberoende och öppenhet behöver stärkas i syfte att förbättra investeringsklimatet.
 12. Europaparlamentet konstaterar att ett WTO-medlemskap sänder viktiga signaler till utländska investerare och kommer att bidra till att stärka och bredda handelsförbindelserna.
 13. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att fortsätta och stärka dialogen med de ryska myndigheterna och med sina ekonomiska samarbetspartner om frågor rörande handel och ekonomiskt samarbete, i synnerhet när det gäller tekniska bestämmelser och standardisering av tullhanteringen, liberaliseringen av tjänster, avskaffandet av monopol och öppnandet av banksystemet samt att se till att Ryssland inför förfaranden för att skydda immateriella rättigheter i syfte att avsevärt minska omfattningen av intrång i sådana rättigheter, före landets anslutning till WTO.
 14. Europaparlamentet uppmanar Rysslands regering att tillämpa ett system för att fastställa priserna för energikällor (gas) som överensstämmer med WTO:s krav och upphöra med den diskriminerande politiken när det gäller järnvägsavgifter som främjar ryska hamnar framför andra i Östersjön, vilket strider mot de marknadsekonomiska principerna och påverkar handeln mellan EU och Ryssland på ett negativt sätt.
 15. Europaparlamentet uppmanar EU och Ryssland att arbeta för ytterligare integrering genom att omedelbart efter Rysslands anslutning till WTO förbereda och inleda förhandlingar om ett frihandelsområde. Parlamentet anser att en överenskommelse om ett frihandelsområde mellan EU och Ryssland kommer att utgöra ett ambitiöst steg i riktning mot upprättandet av ett gemensamt ekonomiskt område för handel med varor och

tjänster, etableringsfrihet, gemensamma bestämmelser om offentlig upphandling, sammanjämkning av befintliga regelverk och andra initiativ för att främja handeln.

16. Europaparlamentet välkomnar de pågående förhandlingarna om att utöka samarbetet mellan det europeiska programmet Galileo och det ryska satellitnavigationssystemet GLONASS, och uppmanar de båda parterna att träffa en överenskommelse om kompatibilitet mellan och kompletterande användning av de båda navigationssystemen.

Demokrati, mänskliga rättigheter och rättsstatsprincipen i Ryssland

17. Europaparlamentet uttrycker sin oro över att Rysslands engagemang har försvagats påtagligt när det gäller demokrati, marknadsekonomi och skydd av mänskliga rättigheter. Parlamentet beklagar begränsningarna av fria och oberoende medier, och uppger sin kritik mot att rättssystemet används i uppenbart politiskt syfte. Denna utveckling påverkar både den ryska befolkningens situation och Rysslands utrikesförbindelser och det kommer att bli svårare att utveckla partnerskapet mellan EU och Ryssland så länge denna utveckling består.
18. Europaparlamentet anser i detta fall att Yukosmålet utgör ett grundläggande prov på Rysslands respekt för rättsstatsprincipen, rätten till egendom, insyn och en rättvis och öppen marknad för investerare.
19. Europaparlamentet noterar de regelbundna samråd om mänskliga rättigheter och grundläggande friheter, däribland rättigheter för dem som tillhör en minoritet, som nyligen inletts av EU och Ryssland. Parlamentet betonar i detta sammanhang att sådana samråd måste utföras i enlighet med EU:s riktlinjer om människorättsdialoger och Europaparlamentet och icke-statliga organisationer bör därför göras delaktiga i processen för att kartlägga de viktigaste frågor som bör tas upp.
20. Europaparlamentet betonar att alla stater fullt ut bör uppfylla sina nationella och internationella åtaganden i fråga om minoriteters rättigheter. Parlamentet är oroat över rapporterna om diskriminering av vissa etniska grupper, t.ex. marierna.
21. Europaparlamentet är bekymrat över de antisemitiska yttringarna i Ryssland.

Grannskaps- och utrikespolitik

22. Europaparlamentet förkastar utrikespolitik som syftar till att skapa inflytelsesfärer. Parlamentet betonar behovet av att fullt ut respektera alla staters suveränitet och territoriella integritet, däribland alla staters rätt att utveckla sina förbindelser med andra stater och organisationer utifrån sin egen formulering av sina intressen och i enlighet med de principer som fastställts inom ramen för FN, OSSE och Europarådet.
23. Europaparlamentet uppmanar Ryssland att inte se spridningen av demokrati i grannskapet och utvecklingen av starkare band till EU, inbegripet medlemskap, som ett hot mot Rysslands ställning utan som en möjlighet att förnya det politiska och ekonomiska samarbetet med dessa länder på grundval av jämställdhet och ömsesidig respekt.
24. Europaparlamentet uppmanar Ryssland och alla EU-medlemsstater att öppna alla sina hemliga arkiv från andra världskriget och att göra dem tillgängliga för historiker för ömsesidiga studier och förtroendeskapande åtgärder.

25. Europaparlamentet uppmanar Ryssland att lösa dödläget i förbindelserna med OSSE genom att uppfylla sina skyldigheter när det gäller bidragen till OSSE:s budget. Parlamentet konstaterar att genomförandet av OSSE:s operationer förhindras av att det inte finns någon budget, vilket leder till ett dödläge i demokratiseringsprocessen och förbättringen av säkerheten i Central- och Östeuropa. Europaparlamentet stöder en vidareutveckling av OSSE:s aktiviteter på säkerhetsområdet och beklagar att bristen på stöd från Rysslands sida gör det omöjligt att fortsätta med övervakningsuppdraget av gränserna i Georgien. Parlamentet stöder också att man fortsätter att undersöka möjligheterna att stärka OSSE:s främjande av samarbete i ekonomiska och miljömässiga frågor, vilket Ryssland har efterfrågat. Parlamentet motsätter sig emellertid starkt varje försvagning av OSSE:s valövervakningar och andra aktiviteter med en ”mänsklig dimension” som utgör konkreta uttryck för de gemensamma värderingar som partnerskapet mellan EU och Ryssland grundar sig på.
26. Europaparlamentet betonar vikten av att upprätta det gemensamma området för yttre säkerhet, som med tiden skulle kunna leda till att det skapas ett särskilt forum på hög nivå för dialogen mellan EU och Ryssland om säkerhet, konfliktförebyggande, konfliktlösning, icke-spridning och nedrustning. Parlamentet stöder Rysslands medverkan i EU-ledd krishantering enligt de villkor som fastställdes av Europeiska rådet i Sevilla i juni 2002¹ under förutsättning att de ryska styrkorna visar att de har förmåga att anpassa sig till EU:s standarder och verksamhetsformer och mer generellt till den spirande europeiska säkerhets- och försvarskulturen.
27. Europaparlamentet betonar vikten av fullfölja arbetet för en fredlig och politisk lösning på alla territoriella och politiska konflikter som rör en del av Ryska federationen eller ett grannland, inbegripet konflikterna i Kaukasusregionen och konflikten om Transnistrien i Moldavien. Ryssland uppmanas att respektera alla fredliga reformrörelser i OSS-länderna och att uppmuntra demokratiska reformer i länderna i Centralasien.
28. Europaparlamentet uppmanar Ryssland att åter bekräfta sin respekt för Georgiens och Moldaviens territoriella integritet och att dra tillbaka sina militära styrkor från Georgien och Moldavien i enlighet med sina åtaganden inom ramen för OSSE och på dessa suveräna staters begäran.
29. Europaparlamentet är övertygat om att framgångsrika reformer i Ukraina, i kombination med den nyvunna demokratin, ökar förutsättningarna för ekonomiska, sociala och moraliska fördelar för såväl Ryssland som EU. Parlamentet uppmanar rådet och kommissionen att göra allt de kan för att göra det lättare att dra nytta av sådana fördelar.
30. Europaparlamentet uppmanar rådet att ta upp frågan om Vitryssland med Ryssland. Det ligger i både EU:s och Ryska federationens intresse att Vitryssland demokratiseras. Gemensamma åtgärder bör därför vidtas i detta syfte.
31. Europaparlamentet betonar vikten av det innovativa gränsöverskridande inslaget i det föreslagna europeiska grannskaps- och partnerskapsinstrumentet, som är avsett att ersätta Tacis-programmet i Ryssland och andra länder. Parlamentet betonar vikten av att främja

¹ "Arrangemang för samråd och samarbete med Ryssland i fråga om krishantering" – bilaga IV till ordförandeskapets rapport om den europeiska säkerhets- och försvarspolitikerna (10160/2/02 REV2), som nämns i bilaga VIII till ordförandeskapets slutsatser från Europeiska rådet i Sevilla den 21–22 juni 2002.

gränsöverskridande ekonomiska och sociala förbindelser och behovet av att kraftigt stärka EU:s åtgärder i denna riktning.

32. Europaparlamentet betonar vikten av multilateralism och samarbete mellan EU och Ryssland för att stödja FN:s auktoritet och samordna sina ståndpunkter om reformer av FN, särskilt när det gäller säkerhetsrådet. Parlamentet betonar vikten av Rysslands stöd till Internationella brottmålsdomstolen och Kyotoprotokollet.
33. Europaparlamentet konstaterar att kampen mot terrorismen har placerat frågan om spridning av massförstörelsevapen och kärnvapensäkerhet högst upp på förteckningen över globala säkerhetsproblem. Parlamentet uppmanar Ryssland att verka för icke-spridning och nedrustning i världen, bland annat i Iran, och vidta åtgärder, särskilt genom att låta bli att utveckla nya typer av kärnvapen, omhändertaga kärnavfall på ett säkert sätt och verka för stadig och kontrollerad nedrustning av kärnvapenarsenalen. Kommissionen och rådet uppmanas att hjälpa Ryssland med denna nedrustning genom att erbjuda landet ett betydande tekniskt och materiellt stöd. Parlamentet uppmanar rådet och medlemsstaterna att i en anda av ”effektiv multilateralism” och solidaritet, och för att uppfylla EU:s strategi mot spridning av massförstörelsevapen, utarbeta och stödja nya initiativ för att främja kärnvapenedrustning och blåsa nytt liv i FN:s nedrustningskonferens.
34. Europaparlamentet medger att det är av avgörande betydelse att Ryssland upprättar transportkorridorer som sammanbinder Europa och Asien. Dessa transportkorridorer kan nämligen bli extremt viktiga. Ryska federationen uppmanas att delta i ett nära samarbete för att utveckla transportinfrastrukturen.
35. Europaparlamentet uppmanar Ryssland att sluta utnyttja sina statskontrollerade bolag inom energisektorn som ett medel för att sätta politisk press på sina grannländer.

Särskilda frågor som rör de baltiska staterna

36. Europaparlamentet uppmanar återigen Ryssland att ratificera det gränsavtal som nyligen ingåtts med Estland och att utan ytterligare fördröjning underteckna och ratificera gränsavtalet med Lettland. Parlamentet anser att den slutgiltiga utstakningen av alla gränser som Ryssland delar med de nya EU-medlemsstaterna och tecknandet av ett återtagandeavtal är förutsättningar för att man skall kunna underteckna avtalet om viseringslättnader mellan EU och Ryssland. Parlamentet anser vidare att EU, när Ryssland uppfyllt alla nödvändiga villkor som EU fastställt i en tydlig handlingsplan med konkreta åtgärder, bör stödja det ryska målet att förenkla viseringsordningen för Schengenområdet och att på sikt inte kräva visum för resor.
37. Europaparlamentet föreslår att Ryssland tar bort från sin gällande socialförsäkringslagstiftning beskrivningen av de baltiska staterna som ett område i vilket ryska soldater ännu idag kan användas och skadas i militära strider.

Kaliningrad

38. Europaparlamentet gläds åt de framsteg som gjorts när det gäller att lösa problemen med transittrafiken och med de personer som förflyttar sig mellan Rysslands konstituerande delar. Parlamentet noterar behovet av ytterligare insatser från Ryssland och stöd från EU för att stimulera social och ekonomisk utveckling i Kaliningradregionen så att regionen

kan bli en förebild för de fortsatta förbindelserna. Särskild uppmärksamhet bör fästas vid hälsofrågor (bland annat spridningen av hiv och aids) och kampen mot korruption och brottslighet. Parlamentet understryker behovet av att fullt ut genomföra fri sjöfart i Östersjön, inklusive Vistulalagunen och Kaliningradskij Zaliv samt fri passage genom Pilava Strait/Baltijskij Proliv.

Tjetjenien

39. Europaparlamentet fördömer mordet på Tjetjeniens förre president Maschadov, som hade ett mycket starkt stöd, och uppmanar alla sidor att avbryta våldet.
40. Europaparlamentet anser att det är nödvändigt att finna en politisk lösning som omfattar alla demokratiska delar av det tjetjenska samhället och som garanterar att alla människor som bor i eller återvänder till Tjetjenien ges bland annat en verklig rätt till liv, frihet och säkerhet samt respekt för den tjetjenska befolkningens kulturella och nationella identitet och värdighet. Den politiska lösningen bör samtidigt respektera Ryska federationens territoriella integritet och vara helt förenlig med strävan efter att med legitima och effektiva medel uppnå stabilitet och säkerhet i hela Nordkaskasien och Ryska federationen.
41. Europaparlamentet är djupt oroat över att man fortfarande inte har lyckats finna en lösning på laglösheten i Tjetjenien få ett slut på terroristaktioner, bland annat inom de federala och lokala regeringsstyrkorna. Parlamentet kräver att det omgående blir ett slut på straffriheten och våldet på båda sidor, och efterlyser en politisk lösning samt respekt för Rysslands territoriella integritet.
42. Europaparlamentet upprepar sina rekommendationer till rådet när det gäller Tjetjenien som framfördes i punkt 14 i resolutionen av den 26 februari 2004, bland annat behovet av att mer aktivt försöka finna en politisk lösning och visa att EU är berett att bidra till en fredlig och konstruktiv dialog. Parlamentet beklagar att rådet inte har följt dessa rekommendationer och anser att de fortfarande gäller. Rådet uppmanas därför att vidta åtgärder.
43. Europaparlamentet är djupt oroat över att friheten och säkerheten för de människorättsaktivister som utreder och vittnar om brott mot de mänskliga rättigheterna allt oftare angrips i den väpnade konflikten i Tjetjenien. De ryska myndigheterna uppmanas att sätta stopp för dessa trakasserier. Rådet uppmanas i detta sammanhang att särskilt uppmärksamma att dessa människor skyddas i överensstämmelse med de EU-riktlinjer för människorättsaktivister som antogs i juni 2004, och att placera frågan högst upp på dagordningen för EU:s och Rysslands samråd om de mänskliga rättigheterna.
44. Europaparlamentet uppmanar Ryssland att skydda människorättsaktivister, som allt oftare angrips, och göra det möjligt för FN:s särskilda sändebud och andra internationella människorättsobservatörer, oberoende medier och internationella humanitära organisationer att resa in i Tjetjenien. Ryssland uppmanas också att i möjligaste mån se till att de kan utföra sitt arbete under de säkerhetsförhållanden som är nödvändiga.
45. Europaparlamentet upprepar sitt fördömande av alla terroristhandlingar och anser att terrorismen är djupt förankrad i Nordkaskasiens socioekonomiska situation, vilket president Putin medgav efter tragedin i Beslan. Parlamentet förklarar sig villigt att, såsom en av budgetmyndighetens två parter, överväga förslag om att involvera EU i insatserna

för att återuppbygga landet och skapa fred om detta i framtiden kan ske inom ramen för ett åtgärdsprogram för fred i Tjetjenien där det finns rimliga garantier för att stödet kommer att nå de avsedda mottagarna.

Kampen mot terrorism

46. Europaparlamentet betonar att det internationella samarbetet i kampen mot terrorismen måste bli effektivare och att de skilda åsikterna om grundorsakerna till terrorism och om vem som skall betraktas som terrorist utgör hinder för detta samarbete. Parlamentet betonar återigen att denna kamp inte får föras på bekostnad av de mänskliga rättigheterna och de medborgerliga friheterna.

Miljö och kärnsäkerhet

47. Europaparlamentet efterlyser ytterligare samarbete på området för maritim säkerhet, särskilt när det gäller ett förbud för alla enkelskroviga tankfartyg att ta sig in på ryskt vatten i Östersjön och Svarta havet. Parlamentet uppmanar det av den ryska regeringen kontrollerade budget "LUKOIL" och den litauiska regeringen att ingå ett avtal om ersättningsgarantier för det fall en miljökatastrof skulle inträffa vid oljeborningsanläggningen D-6 i närheten av Corunian split, som av UNESCO förklarats utgöra ett världskulturarv.
48. Europaparlamentet uppmanar Ryssland att avveckla sin första generation kärnreaktorer och stärka insatserna för att trygga en säker deponering av kärnavfall. Parlamentet betonar vikten av Rysslands vilja att samarbeta inom stödfonden för miljöpartnerskap inom den nordliga dimensionen.
49. Europaparlamentet upprepar sitt stöd för ett öppnande av EU-marknaden för rysk export av elektricitet, under förutsättning att de berörda ryska säkerhetsnormerna, särskilt när det gäller kärnkraftverk och en säker hantering och deponering av kärnavfall, förs upp till EU-nivå, så att risken för miljödumpling undviks.
50. Europaparlamentet välkomnar den ryska dumans ratificering av Kyotoprotokollet i oktober 2004, och hoppas att de länder som alltjämt svarar för betydande utsläpp av koldioxid följer Rysslands exempel. Parlamentet uppmanar EU och Ryssland att gemensamt utarbeta framtida strategier för att åstadkomma ytterligare minskningar av utsläppen av växthusgaser under perioden efter det att protokollet löper ut 2012. Detta skulle ligga i linje med slutsatserna från Europeiska rådets vårmöte 2005.
51. Europaparlamentet uppmanar kommissionen och rådet att förnya sina ansträngningar för att ta fram en verkligt gemensam strategi i sina förbindelser med Ryssland. Strategin bör ta hänsyn till EU:s utvidgning 2004 och bör omfatta de fyra områdena av gemensamt intresse. Dessutom bör farhågor uttryckas inför utvecklingen i Ryssland när det gäller demokrati och skyddet för de mänskliga rättigheterna. Rådet uppmanas att göra detta i överensstämmelse med andan i EU:s tidigare strategi gentemot Ryssland.

o

o o

52. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända denna resolution till rådet,

kommissionen och till medlemsstaternas och Rysslands regeringar och parlament.